



TIP



TROGNER INFO POSCHT



Der nächste **TIP** erscheint
am Freitag, 25. August 2017
(im Juli erscheint kein TIP)

Seite **8**

ENERGIE-Tag an der Schule Nideren

(Bild: zVg)



**Tag der offenen Türe
im Altersheim Boden
am 1. Juli 2017**
inklusive Kinderprogramm.
Weitere Details dazu finden Sie
auf Seite 10...



Seite **19**

**Fire & Music
Dorffest am 26. August 2017
im Feuerwehrdepot, Trogen**
organisiert durch die Brassband, Feuerwehr,
Feuerwehr- und Samaritervereine.
Mehr dazu finden Sie auf Seite 19...



**Sommerfest am
13. August 2017 im
Kinderdorf Pestalozzi**
Auch dieses Jahr findet wieder ein
Sommerfest auf dem Gelände des
Kinderdorfs statt. Details auf Seite 13...

HANDWERKERGRUPPE TROGEN HOLZBAU

**stilgerechtes
Bauen
mit Holz**

**Innenausbau
Renovationen
Neubauten
Planung / Baubegleitung**

Ruedi Nagel
Sandegg 1, 9043 Trogen
Telefon 071 344 33 52
Mobile 079 424 48 80
hwgt_nagel@bluewin.ch

Pilzkrankungen?

**Fusspilz, Nagelpilz und
Vaginalpilz wirksam vorbeugen
und behandeln.**

**Fragen Sie uns.
Wir haben das Passende für Sie.**

Wir sind Ihre
kompetente
Anlaufstelle für
Heilmittel,
Gesundheits-
fragen und
Schönheit.

Gesundheit und Schönheit
sonderegger
Die Drogerie für Ihr Wohlbefinden!
9042 Speicher Tel. 071 344 10 22



Bruno Mohn



BAUUNTERNEHMUNG GmbH

- sorgfältige Beratung
- termin- und kostengerechte Ausführung Ihres Bauvorhabens
- zeitgemässes Bau-
management
- motivierte Mitarbeiter
- moderner Maschinenpark

Bach 13, 9043 Trogen
Telefon 079 706 64 37

Telefax 071 344 37 59
bruno-mohn-gmbh@gmx.ch



HOFER SANITÄR GMBH

Sanitär | Heizung | Service & Reparatur

**Ihr kompetenter Ansprechpartner
im Sanitär- und Heizungsbereich in
Ihrer Region.**

Grund 1 | 9043 Trogen
Telefon 071 344 13 13 | Fax 071 344 35 49

info@sanitaerhofer.ch
www.sanitaerhofer.ch

Impressum

Die „Trogner Info Poscht“ erscheint 11-mal jährlich und wird an alle Haushaltungen der Gemeinde Trogen kostenlos verteilt.

Herausgeber:

Christof Kehl, äusserer Unterstadel 2,
9043 Trogen, 055 211 82 82

Redaktionsteam:

Christof Kehl (ck) (tip@trogen.ch)
Susanne Kehl (sk) (kehlsusanne@gmail.com)

Produktion, Layout und Inserate:

Kehl Medien Informatik GmbH
äusserer Unterstadel 2, 9043 Trogen
(info@medieninformatik.ch)

Druck:

SZS AG, Speicherstrasse 20, 9043 Trogen
071 344 18 20, (info@szs-ag.ch)

Auflage: 1'000 Exemplare

Füller-Illustrationen: Ursula Spirig, St.Gallen

Eingesandte Texte oder Hinweise sind mit dem Kürzel (pd) für Pressedienst gekennzeichnet, von Dritten zur Verfügung gestellte Fotos sind mit Fotos: zVg gekennzeichnet.
Bei eingesandten Texten und Fotos haftet der Einsender für sämtliche Rechtsverletzungen Dritter.

Mediadaten



■ Meine Gedanken

Liebe Trognerinnen, liebe Trogner

TROGEN – Eines der schönsten Dörfer der Welt



Trogen ist seit Februar 2017 Mitglied des Vereins der Schönsten Schweizer Dörfer und dieser Verein ist wiederum Mitglied der weltweiten Vereinigung „Les plus beaux Villages de la Terre“.

In Frankreich, Spanien und Italien gibt es diese Vereine bereits seit mehr als 20 Jahren und die Besichtigungen dieser Dörfer sind bei den Touristen aus aller Welt sehr beliebt.

Unser Dorf ist mit diesem Beitritt für all jene Touristen sichtbar geworden, die in ihren Ferien mit Vorliebe diese „schönsten Dörfer“ besuchen.

Wenn wir diesen Sommer Besucher mit nicht appenzellischen Autonummern auf dem Landsgemeindeplatz entdecken, dann bewundern sie sicher eines der schönsten Dörfer der Welt – nämlich unser Trogen.

Wir heissen diese Gäste herzlich willkommen!

Dorothea Altherr
Gemeindepäsidentin



■ Gemeindemitteilungen Trogen

■ Unveränderte Ressortverteilung im Gemeinderat Trogen

Der Gemeinderat hatte auf das neue Amtsjahr 2017/18 keine Rücktritte zu verzeichnen. Von den Gemeinderatsmitgliedern hat niemand das Ressort gewechselt. Hingegen hat in der Techn. Baukommission Urs Niederer von Rita Schläpfer das Präsidium übernommen. Beide behalten dabei ihre bisherigen Ressortverantwortungen. Damit gilt weiterhin folgende Ressortverteilung:

Baubewilligungs- und Planungskommission

- Marc Fahrni (Baubewilligungen und Ortsplanung), Präsident
- Daniela Heyer (Verkehr, baulicher Brandschutz, Energie und Umwelt), Vizepräsidentin

Technische Baukommission

- Urs Niederer (Versorgung und Entsorgung (Wasser, Abwasser, Kehricht) sowie Schadenwehr (Fachgruppe Feuerwehr), Präsident
 - Rita Schläpfer (Liegenschaften und Bauten sowie Forstwirtschaft), Vizepräsidentin
 - Schule: Monika Sieber
 - Soziales: Annelies Schmid
 - Finanzen: Dorothea Altherr
- Annelies Schmid ist als Vizepräsidentin des Gemeinderates bestätigt worden.

■ Kommissionersatzwahlen

Ferner wurden Ersatzwahlen in die verschiedenen Kommissionen vorgenommen:

- Aus dem Büro für Abstimmungen und Wahlen sind Thomas Bänziger und Stefan Schirmer zurückgetreten. An ihrer Stelle wurden Eva Langheim, Wäldlerstr. 7, und Simone Thoma, Bergweg 4, gewählt.
- Ursula Steinhäuser, Landsgemeindeplatz 10, ersetzt Hanspeter Link, der aus der Gemeinde wegzieht, in der Baubewilligungs- und Planungskommission.
- Der nach dem Rücktritt von Heidi

Müller-Gloor vakant gewordene Sitz in der Einbürgerungskommission wird nicht wieder besetzt. Im vergangenen Jahr hatte der Gemeinderat beschlossen, die Kommissionsgrösse auf fünf Mitglieder zu reduzieren.

Leider hat sich für die seit letztem Jahr vakanten Sitze in der Energiekommission niemand gemeldet. Wer sich für die Mitarbeit in der Energiekommission interessiert, kann sich weiterhin bei der Gemeindeganzlei Trogen melden.

Der Gemeinderat dankt den ausgetretenen Kommissionsmitgliedern für ihre Mitarbeit und wünscht den Neugewählten viel Erfolg und Befriedigung in ihrem neuen Amt.

■ Neuer Bauverwalter gewählt



Der neue Bauverwalter von Trogen heisst Markus Heil. Er tritt per 1. September 2017 die Nachfolge von Philipp Zillig an.

Markus Heil ist 49 Jahre alt und in Wolfhalden wohnhaft. Er bringt eine breite Aus- und Weiterbildung sowie Berufspraxis in verschiedenen Bereichen mit. So übte er u.a. die Funktion als Bauverwalter in einer anderen Gemeinde aus und kennt die Verwaltungsabläufe auch als Behördemitglied. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal heissen den Bauverwalter in Trogen herzlich willkommen.

■ Vertragsanpassungen und Schulgeld Sekundarschule

Auf das neue Schuljahr 2017/18 stellt die Sekundarschule Trogen-Wald-Rehetobel vom kooperativen auf das integrierte Schulmodell um. Der Gemeinderat hat der dafür notwendigen Vertragsanpassung zugestimmt und gleichzeitig die Anpassung des Schulgeldes 2018/19 genehmigt.

Die Kantonsschule führt im Auftrag der Gemeinden Trogen-Wald-Rehetobel die Sekundarstufe I. Grundlage dafür ist ein Vertrag zwischen dem Kanton und den drei Gemeinden. Seit 2012 wurde die Se-

■ **Gemeindemitteilungen Trogen** (FORTSETZUNG)

kundarschule im kooperativen Modell geführt. Ab Schuljahr 2017/18 erfolgt nun der Wechsel zum integrierten Modell. Dafür ist eine entsprechende Vertragsanpassung notwendig geworden.

Gemäss diesem Vertrag werden schon seit einiger Zeit auch die Schulgelder jeweils auf das übernächste Schuljahr neu vereinbart. Das Schulgeld wird ab Schuljahr 2018/19 Fr. 23'030.-- pro Schülerin oder Schüler betragen. Es liegt damit pro Kopf Fr. 170.-- höher als bisher, jedoch um rund Fr. 450.-- tiefer als aufgrund der Zahlen von 2014 prognostiziert. Dies zeigt, dass das Schulgeld pro Schülerin und Schüler wesentlich von der Entwicklung der Schülerzahlen in den einzelnen Gemeinden abhängt. So können trotz gestiegenem Pro-Kopf-Beitrag die Aufwendungen einer Gemeinde aufgrund sinkender Schülerzahlen entsprechend geringer ausfallen oder umgekehrt.

GEMEINDEKANZLEI TROGEN
A. Rutz, Gemeindeschreiberin

■ **Neugestaltung Bahnhof Trogen**

Die Appenzeller Bahnen AG (AB) und die Gemeinde Trogen stellen am 6. Juli 2017 in Trogen das Neubauprojekt am Bahnhof der Öffentlichkeit vor. In enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde ist ein Projekt für die Neugestaltung des Bahnhofs erarbeitet worden.

Der Bahnhof der Appenzeller Bahnen in Trogen muss erneuert werden. Nebst dem Gebäude sind auch die sanitären Anlagen für die Fahrgäste veraltet. In enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde, der Denkmalpflege und den Architekten, haben die AB ein Konzept für den Neubau des Bahnhofsgebäudes und des Bahnhofsplatzes entwickelt. Die heutige Erhöhung des Bahnhofsareals in Richtung Osten soll wegfallen und abgesenkt werden. Es soll ein neuer Raum mit Aufenthaltsqualität entstehen. Mit der Umgestaltung werden die Züge und die Postautos optimale Halteketten erhalten. Die Entwicklung des Bahnhofareals Trogen kam auch mit Unterstützung des Regierungsprogrammes 2012-2015 zustande.

Projekt Bahnhofsgebäude

Die AB planen ein Gebäude mit einer Ladenfläche im Erdgeschoss und drei Stockwerken mit gemischtem Wohn- und Gewerbeanteil. Im Erdgeschoss werden neue WC-Anlagen die Öffentlichkeit erstellt. Die exakte Aufteilung der Flächen in Wohn- und Gewerbenutzung ist Gegenstand des Bauprojektes. An der Informationsveranstaltung werden detaillierter Pläne vorgestellt. Unter dem Gebäude wird eine Tiefgarage gebaut. Das Objekt ist mit der Nähe zu Bahn und Bus optimal an den öffentlichen Verkehr angeschlossen. Im Zusammenhang mit dem Neubau würden auch die Perrons dem Behindertengleichstellungsgesetz angepasst und

bieten künftig einen hindernisfreien Einstieg in die neuen Züge der AB.

Weiteres Vorgehen

An der öffentlichen Infoveranstaltung vom 6. Juli 2017 wird die Bevölkerung über das Vorhaben informiert. Fachpersonen stehen für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Danach werden die Appenzeller Bahnen das Baugesuch einreichen. Mit dem Bau kann frühestens Ende 2018 begonnen werden.

Kontakt Medienanfragen
Appenzeller Bahnen AG
Alexander Liniger
St.Gallerstrasse 53
9101 Herisau
Telefon 078 815 10 22
alexander.liniger@appenzellerbahnen.ch

Gemeinsame Medienmitteilung der
Appenzeller Bahnen und der Gemeinde Trogen



■ **Altpapiersammlung vom 26.08.2017 findet in der Schurtanne statt**

Aufgrund einer Terminkollision mit einer anderen Veranstaltung muss die Altpapiersammlung vom 26.08.2017 in die Schurtanne verlegt werden.

Die Sammelnden wurden informiert und auf dem Landsgemeindeplatz werden Infotafeln aufgestellt.

Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen auf eine reibungslose Altpapiersammlung.

Bauverwaltung Trogen

■ **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung am 1. August 2017**

Die Gemeindeverwaltung Trogen ist vom Samstag, 29. Juli 2017, bis und mit Dienstag, 1. August 2017, geschlossen.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt über einen Pikettdienst erreichbar:

Margrit Gerig, Leiterin Bestattungsamt, Tel. Nr. 077 459 09 54

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schon jetzt einen schönen Nationalfeiertag.

Gemeindeverwaltung Trogen

■ **Gemeinderatsausflug in den Kanton Thurgau**

Traditionsgemäss geht der Gemeinderat nach der konstituierenden Sitzung mit den Partnerinnen und Partnern auf Reisen. Diesmal führte der Ausflug mit den öffentlichen Verkehrsmitteln in den Kanton Thurgau. Nach dem gemeinsamen Mittagessen führte der Basler Historiker Ernest Menolfi die Teilnehmerinnen und Teilnehmer durch das Städtchen Hauptwil. Nicht nur die Entwicklung von Trogen, sondern auch diejenige von Hauptwil wurde wesentlich von einer Textilfamilie geprägt. Die dort ansässigen Familien Gonzenbach verhalf dem Textildruck und der Färberei zum Durchbruch. Sie pflegte dadurch auch regelmässige Geschäftsbeziehungen mit den Familien Zellweger in Trogen. Dank dem schönen Wetter erhielt der Gemeinderat auch einen bleibenden

Eindruck vom Dorfbild mit den historischen Gebäuden aus der Zeit der Gonzenbach's. Wie in Trogen ist der Erhalt der Bausubstanz und des geschichtlichen Erbes auch in Hauptwil eine ständige Aufgabe.

Nach einer Schifffahrt von Kreuzlingen nach Romanshorn liessen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer den Ausflug direkt am Hafen von Romanshorn bei einem Nachessen ausklingen. Da keine Verabschiedungen vorgenommen werden mussten, stand der Abend ganz im Zeichen des Gedankenaustauschs und der Geselligkeit.



GEMEINDEKANZLEI TROGEN
A. Rutz, Gemeindeschreiberin

■ **Geburten in der Gemeinde**

Schläpfer, Andreas
geboren am 7. Mai 2017 in Heiden, Sohn von Elisabeth Schläpfer und Hans Schläpfer, wohnhaft in Trogen

Kilian Faulhaber
geboren am 30. Mai 2017 in St. Gallen, Sohn von Stefanie Faulhaber und Frank Zimmerhackl, wohnhaft in Trogen
EINWOHNERKONTROLLE TROGEN

■ **Todesfall in der Gemeinde**

Hanna Welz-Wälchli
geboren 1932, gestorben am 17. Juni 2017 in Winterthur, wohnhaft gewesen in Trogen mit Aufenthalt in Winterthur
EINWOHNERKONTROLLE TROGEN

■ **Bevölkerungsstatistik**

Einwohnerzahl am 20. Juni 2017 ohne Wochenaufenthalter: **1'724 Personen**, dies entspricht einer Zunahme von 4 Personen gegenüber dem Vormonat.

EINWOHNERKONTROLLE TROGEN

■ **Die Trogener Jubilare im aktuellen Monat**

Alter	Name	Vorname	Geboren am	Adresse	
94	Schmid	Daisy	22.08.23	Wäldlerstrasse	4
93	Jakob-Brändle	Frieda	23.08.24	Wäldlerstrasse	4
91	Lieberherr-Schmid	Anna	10.07.26	Wäldlerstrasse	4
91	Niederer	Wilhelm	29.08.26	Gfeld	4
90	Schneider-Hegetschweiler	Elisabeth	11.08.27	Wäldlerstrasse	4
89	Santeler-Gutmann	Veronika	20.07.28	Wäldlerstrasse	10
89	Staubli	Werner	13.08.28	Speicherstrasse	65
89	Vial	Erika	14.08.28	Wäldlerstrasse	4
87	Ruckstuhl-Bösch	Heidi	18.08.30	Bühlerstrasse	1
86	Sturzenegger	Margaretha	11.07.31	Kinderdorfstrasse	7
86	Nagel	Rudolf	19.07.31	Dicket	5
85	Locher	Walter	22.08.32	Speicherstrasse	46
84	Casutt	Jakob	22.07.33	Speicherstrasse	22
83	Nagel	Hans Jakob	15.08.34	Wies	2
83	Tan	Yong Kiang	27.08.34	Speicherstrasse	4
81	Schefer	Richard	15.07.36	Oberdorf	2
81	Salnajs-Roffler	Anna	15.08.36	Berg	11
80	Künzler-Waldburger	Bertha	12.08.37	Sägli	8



EINWOHNERKONTROLLE TROGEN



SEKUNDARSCHULE

Schlussarbeiten an der Sek Trogen - Wald - Rehetobel

Mit grossem Elan haben seit Anfang des letzten Semesters die Lernenden der 3. Sek an ihren Schlussarbeiten gearbeitet und diese erfolgreich beendet. Nach der Themenwahl und der Festlegung der persönlichen Ziele wurden unter anderem kleinere und grössere Objekte hergestellt, Natur und Porträts fotografiert, neue Menüs kreiert, Cheminées gebaut, Auto und Mofas hergerichtet, Ahnenforschung betrieben, gerappt, gefilmt, Krimis geschrieben, gedichtet und Comics gezeichnet oder Pop Art gemalt. Stolz präsentierten alle Lernenden ihren Mitschülerinnen die Ergebnisse ihrer Arbeit. Am Schulfest vom 5. Juli können alle Arbeiten an der Sek bestaunt werden. Die Schülerinnen und Schüler stehen dann gerne Rede und Antwort.

Folgende Beispiele zeigen die Vielfalt der Arbeiten auf:



Nach den Sommerferien beginne ich die Lehre als Maurer. Als Abschlussprojekt habe ich deshalb ein Cheminée aus Beton gebaut. Es hat mir Spass gemacht, obwohl ich manchmal Probleme hatte.

(Daniel Lieberherr)



Zuerst mussten wir überlegen, was wir als Abschlussarbeit machen wollen.

Ich habe aus Kaffeekapseln Tischdekorationen zum Thema Sommer und Frühling hergestellt.

(Livia Schläpfer)



Ich habe als Abschlussarbeit ein Appenzeller Puppentheater erstellt. Gelernt habe ich dabei, dass man in kurzer Zeit vieles erreichen kann.

(Bettina Schefer)

"Ich habe während der Erarbeitung viel gelernt."

(Shane Ringger - Unterschiede von drei Altersgruppen)

"Ich musste Probleme lösen, Entscheidungen treffen und war verantwortlich für eine gut geplante Tour. Dieses Projekt hat mir gezeigt, wo meine Stärken und Schwächen liegen."

(Jan Häfliger - Mofatur)

"Während meiner Arbeit gab es immer wieder Herausforderungen, die ich überwinden musste, doch nach jeder gemeisterten Hürde wuchsen meine Freude und meine Motivation."

(Murielle Welz - Frühlings- und Sommerdekorationen)

ANZEIGE

Attraktiver Family Car mit 7 Plätzen.

Kia Carens

Carens 1.6 L GDI 135 PS 7-Plätzer CHF 25'100.-

Swiss Eco Edition
Carens

inkl. Euro-Paket ^{mit CHF}

Phasenbonus **2'850.-**

Ihr Vorteil ist **9'950.-**

gegenüber Modell Freest

Mehrausstattung Swiss Eco Edition:
7" Navigationsystem mit Rückfahrkamera, Panoramaledleuchten (LED-Rückleuchten, Sitzbezüge Leder, Lichtsensor, 4 Leichtmetall-Räder bis 16", Bodenleuchte, Sonnen-/Eisschutz für Windschutzscheibe (Matschutz), Safety Bag, Schlaucht, Swiss Eco Edition Badge.

hirn
AUTOMOBILE

HIRN APPENZEL AG
Gaiserstrasse 151
CH-9050 Appenzell-Meistersrüte

HIRN OBERRIET AG
Staatsstrasse 192
CH-9463 Oberriet

ZIL-GARAGE ST. GALLEN AG
Zilstrasse 79
CH-9016 St. Gallen

Abgebildetes Modell: Kia Carens 1.7 L CRDi Swiss Eco Edition man. 7-Plätzer CHF 27'100.-, 4.5 l/100 km (Benzinäquivalent 5.1 l/100 km), 118 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse B, CO₂-ETS 19 g/km. Kia Carens 1.7 L CRDi Swiss Eco Edition aut. 7-Plätzer CHF 28'700.-, 4.8 l/100 km (Benzinäquivalent 5.4 l/100 km), 127 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse C, CO₂-ETS 21 g/km. Kia Carens 1.6 L GDI Swiss Eco Edition man. 7-Plätzer CHF 25'100.-, 6.2 l/100 km, 143 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse F, CO₂-ETS 151 g/km. Durchschnittlicher in der Schweiz verkaufter Neowagen: 134 g CO₂/km (unterbindliche Preisangabe mit MwSt.). L. Co., S. 15 CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Stromerzeugung.
*Die Aktion ist gültig auf gleichwertige Fahrzeugpreise bis 31.12.2017 oder solange Vorrat. Bei allen Preisen Euro-Bonus CHF 2'850.- und Euro-Paket CHF 7'100.- inbegriffen.
Rechnungsbeispiel 3.9% Leasing: Carens 1.6 L GDI Swiss Eco Edition, Listenpreis CHF 27'950.- minus Euro-Bonus CHF 2'850.- Nettogren CHF 25'100.- Leasingrate CHF 291.05, Leasingzins 3.9%, off. Leasingzins 3.97%, Laufzeit 48 Monate, 100'000 km/ahr, Sonderzahlung 10% (nicht obligatorisch), Kaufrisiko 5% vom Finanzierungsbeitrag (mind. CHF 1'000.-), obligatorische Vollkasko nicht inbegriffen. Leasinggeber ist die Multiservice AG. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, wenn sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt.

■ 500 °C Lampenfieber

Am Freitag 19. Mai war es endlich so weit! Nach vielen Schauspielübungen, Kostümpfproben, Musikinszenierungen, Schmink- und Frisiersessions sowie Mal- und Werkstunden für die Kulissen und Requisiten hiess es Vorhang auf und Bühne frei für „die Prinzessin und die Freude“. Doch was war nur mit den vorfreudigen und motivierten Schauspieler/innen der Klasse Orange passiert? Sie hatten alle Fieber, Lampenfieber – mindestens 500 °C, wie sie selbst sagten. Am liebsten wären sie gar nicht erst aufgetreten. Aber es gab kein Zurück mehr, die Gäste waren bereits am Eintrudeln und ein buntes Stimmengewirr war in der Halle zu hören. Nach der erfolgreichen Hauptprobe kam die Freude am Spielen wieder zurück und die Schauspieler/innen meinten einstimmig: Vor Publikum zu spielen sei viel einfacher, als vor der leeren Halle! 😊 Ein Glück, den es standen noch die Premiere und zwei weitere Aufführungen bevor. Vielen Dank für die zahlreichen Besuche, den warmen Applaus und die herzlichen Rückmeldungen!

Annina Rüttimann, Klasse Orange



Schule Trogen

■ Preisübergabe Zeichnungswettbewerb

Im März dieses Jahres hat die Klasse Orange am Zeichnungswettbewerb der Raiffeisenbank teilgenommen. Der Auftrag war, ein Bild im A3-Format zum Thema Freundschaft zu gestalten. Kurz vor der Abgabefrist haben wir unsere Zeichnungen pünktlich eingereicht. Die Jury wollte sich im April beraten. Lange, lange haben wir nichts gehört und langsam schon die Hoffnung aufgegeben noch einen Preis gewonnen zu haben. Ende Mai kam dann überraschenderweise doch noch ein sehr erfreulicher Telefonanruf. Unsere Zeichnungen wurden aus über 27'000 eingereichten Zeichnungen aus der ganzen Schweiz ausgewählt. Wir als Klasse haben einen Zustupf von 200.- in unsere Klas-

senkasse gewonnen. Jupieeh! Am Mittwoch 14. Juni 2017 durften wir unseren Preis in der Raiffeisenfiliale in Speicher entgegennehmen und wurden sogar noch mit einem Glacé verwöhnt.

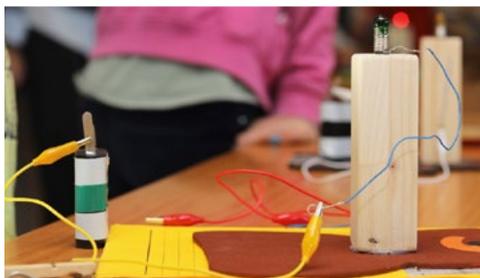
Annina Rüttimann,
Klasse Orange



ENERGIE...

...war das Thema des «ineluge» 2017. Über das ganze Jahr verteilt beschäftigte sich die Schule auf verschiedenste Weise mit dem Thema ENERGIE - und setzte damit auch einen Auftrag aus dem Massnahmenkatalog des Projektes «Energistadt» um. Was dabei entstand, wurde (teilweise) am Samstag 20. Mai präsentiert. Danke allen fürs Kommen und die Unterstützung fürs Titelfoto dieser TIP-Ausgabe!

Schulleitung





■ **Tag der offenen Tür im Altersheim Boden I. Juli 2017 11:00 – 16:00 Uhr**

Wir laden Sie herzlich zu unserem Tag der offenen Tür ein!

Zur Stärkung offerieren wir Würste vom Grill mit Salatbar und am Nachmittag ein Kuchenbuffet.



Kinderdorfstr. 7, 9043 Trogen

Programm
Tag der offenen Tür
Altersheim Boden

Kinderprogramm
13:00-15:30 Uhr mit
Nicole Burri vom
Clownduo Crövetten

SAMSTAG – 1. Juli 2017

- 11:00 Führung mit Katrin Signer, Heimleitung
- 11:30 Vitaparcours mit Sonja Schläpfer, Pflegefachfrau und Gesundheitsberaterin
- 12:30 Senioren Yoga mit Chandrani Weder, Luna Yoga Lehrerin
- 13:00 Führung mit Annelies Schmid, Gemeinderätin Trogen
- 13:30 Moveytraining mit Sonja Schläpfer, Pflegefachfrau und Gesundheitsberaterin
- 14:00 Erzählcafé mit Hannelore Schärer, Kulturkommission Speicher
- 14:30 Senioren Turnen mit Margrit Brunnschweiler, Turnlehrerin pro senecute
- 15:00 Führung mit Claudia Fichtner, Präsidentin Betriebskommission
- 16:00 Ende

■ **Das Werkheim Neuschwende – mit neuer Trägerschaft in die Zukunft**



Im Herbst 2013 stimmten die Trogner Stimmbürgerinnen und Stimmbürger einer Umzonung in der Neuschwende zu. Dadurch wurde der Weg frei für die Realisierung des Vorhabens des Heilpädagogischen Vereins Küssnacht, in ihrem „Tochter-Unternehmen“ Werkheim Neuschwende die Infrastruktur durch Neubauten den geänderten Bedürfnissen anzupassen. Im Frühling 2015 wurde der Spatenstich vollzogen, im Herbst 2016 konnten die Neubauten eingeweiht und ihren Bestimmungen übergeben werden. Die neue Infrastruktur ermöglicht dem Werkheim Neuschwende, die Bewohnerinnen und Bewohner auch im Alter zu begleiten. Nach dem Abschluss der Bauphase war in

der Neuschwende der Wunsch gewachsen, sich hier regional ganz zu verankern und in die Selbstständigkeit einer eigenen Trägerschaft entlassen zu werden. Dafür zeigten der Vorstand und die Mitglieder des Heilpädagogischen Vereins Küssnacht grosse Offenheit. Am Valentinstag 2017 wurde der Verein „Werkheim Neuschwende, Trogen“ mit Vorstandsmitgliedern aus der Region als neue Trägerschaft gegründet. Am 9. Juni 2017 hat die Jahresversammlung des Heilpädagogischen Vereins Küssnacht stattgefunden. Sämtliche anwesenden stimmberechtigten Vereinsmitglieder haben der Herauslösung des Werkheims aus dem Heilpädagogischen Verein zugestimmt. Dieser überträgt nun sämtliche

Vermögenswerte und Grundstücke in Trogen sowie weitere Aktiven und Passiven mit den Bilanz-Werten vom 31.12.2016 auf den im Handelsregister eingetragenen Verein Werkheim Neuschwende, Trogen. Sobald die Übertragungs-Arbeiten abgeschlossen sind, werden wir beginnen mit der Suche nach Menschen, die bereit sind, Vereinsmitglied zu werden und die Zukunft des Werkheims mitzugestalten. Allen Trognerinnen und Trogner danken wir herzlich für die Unterstützung, die wir immer wieder und in verschiedensten Formen erfahren durften und dürfen!

Niklaus Gächter, Heimleiter

ANZEIGE

Malergeschäft
Eugen Hutterli AG
Inh. R. Bischof
dipl. Malermeister
9042 Speicher
Tel. 071 344 14 76

An Ihrer Zufriedenheit wollen wir uns messen

www.malereihutterliag.ch

eugster transporteag

Wies 35
9042 Speicher
Telefon 071 344 25 25
Telefax 071 344 35 77
www.eugster-transporte.ch

Kanal- und Schachtreinigung · Kanalfernseh
Kleinmulden · Absetz-Container · Schneeräumung

■ Freiwilligenarbeit erhöht die Lebensqualität

Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter leisten neben der professionellen Pflege einen wichtigen Beitrag bei der Betreuung unserer Bewohnerinnen und Bewohner. Sie bringen viel Freude und Abwechslung in den Alltag und helfen mit, dass das Leben im haus vorderdorf noch lebendiger und vielfältiger wird. In diesem Kurzinterview erfahren Sie, wie unsere freiwilligen Mitarbeiterinnen über ihre Arbeit im haus vorderdorf denken.



Du bist seit einem Jahr als Freiwillige im haus vorderdorf engagiert. Wie kam es dazu und was war deine Motivation für diese Mitarbeit?

Ich bin gesund und möchte so der Gesellschaft etwas zurückgeben. Ich begegne den Menschen im haus vorderdorf mit Respekt und höre gerne zu, wenn sie aus ihrem Leben berichten.

Regula Künzli

Was bedeutet dir die Freiwilligenarbeit? Du verdienst ja damit kein Geld, wie sieht dein persönlicher Gewinn aus?

Mit den Besuchen und meinem Klavierspiel mache ich diesen Menschen Freude und ihre Freude strahlt auf mich zurück. Es sind für mich bereichernde Erfahrungen und ich erlebe immer wieder sehr Berührendes. Das ist mit Geld nicht zu bezahlen.

Regula Künzli

Ich schenke meine Zeit den Bewohnern, indem ich aktiv zuhöre oder Gesellschaftsspiele mache.

In der gemeinsamen Zeit erfahre ich viel über die Lebensgeschichten dieser Menschen. Das wiederum bereichert mich persönlich.

Imelda Sonderegger

Mit den Gesangsnachmittagen welche ich mit meiner Gitarre begleite möchte ich den Menschen im haus vorderdorf etwas zurückgeben, da es mir persönlich sehr gut geht. Es macht mir dabei selber Freude.

Monika Gubler

Wie stehen deine Freunde zu deinem Engagement?

Es gibt viele positive Reaktionen. Aber ich hörte auch oft, Freiwillige würden ausgenutzt und durch sie werde Personal gespart. Insbesondere meine Besuche bei dementen Menschen werden angesichts deren Vergesslichkeit oft als eher sinnlos betrachtet. Doch für mich zählt die Freude der Menschen im Moment, egal welche Defizite sie haben.

Regula Künzli

Welche Tipps würdest du Menschen geben, die sich überlegen, eine Freiwilligenarbeit zu starten?

Die innere Einstellung, sich auf etwas Neues einzulassen, ist sicherlich von Vorteil. Man muss Menschen mögen und sich mit ihrer Lebensgeschichte auseinan-

dersetzen wollen, sowie gewisse Zeitressourcen und Gelassenheit haben.

Imelda Sonderegger

Sich überlegen was einem selber Freude macht und dann nach Möglichkeiten suchen, wo diese in Form von Freiwilligenarbeit zum Tragen kommen.

Monika Gubler

Wie siehst du die Zukunft der Freiwilligenarbeit? Denkst du, dass es in unserer Region eher mehr oder eher weniger freiwilliges Engagement geben wird?

Unsere Generation 60+ ist viel vitaler als die frühere Generation. Darum denke ich, dass die Freiwilligenarbeit zunehmen wird. Ich sehe es als Privileg, keine bezahlte Arbeit suchen zu müssen und mich dort einzusetzen, wo meine Fähigkeiten zum Tragen kommen.

Imelda Sonderegger

Ich denke und wünsche mir, dass diese Form der Anteilnahme an der Gesellschaft zunehmen wird. Vielen Pensionierten geht es sehr gut. Mit der Freiwilligenarbeit kann unsere Generation etwas zurückgeben, was wiederum einem selber bereichert. Man kommt in Kontakt mit neuen Menschen, lernt neue Sichtweisen kennen und kann sich so auch weiterentwickeln.

Monika Gubler

Diesem Wunsch schließe ich mich gerne an und bedanke mich für die interessanten Gespräche mit euch sehr wichtigen und geschätzten freiwillig engagierten Mitarbeitern!

Sabine Selmanaj, Geschäftsleitung

haus vorderdorf

■ **Hortschlafen im Pinocchio**

Pinocchio
Kinderhort Speicher-Trogen

„Huga Huga Hug-Indianer bisch au DU!“, so lautete das diesjährige Motto am Hortschlafen vom Kinderhort Pinocchio. Rund 20 Kinder ab dem Jahrgang 2013 durften am Freitagabend im Kinderhort, in unseren beiden



grossen Spielzimmern übernachteten. Alle Kinder trafen sich zusammen mit den Eltern um 17:45 Uhr im Pinocchio- natürlich alle aufgedreht und voller Energie. Nach dem gemeinsamen Nachtessen, taufte wir jedes Kind mit einem Indianernamen. Die individuellen Indianernamen setzten sich aus den Vornamen und Nachnamen des jeweiligen Kindes zusammen. Diverse Postenläufe auf unserem grossen Spielplatz, wie Büchsen werfen, Lasso schwingen etc. durften wir dank schönem Wetter durchführen. Den selbergemachten Traumfänger, welches die Indianer gebastelt haben und eine kleine Kinderdisco in der Turnhalle, rundeten den Abend ab. Nach einer erholsamen Nacht erwachten die ersten Kinder bereits um 6:00 Uhr am Morgen und bereiteten den Z'Morgen vor. Der selbergemachte Zopf von Anna kam auch sehr gut an. Alle Indianer-Kinder wurden am Samstagmorgen wieder



friedlich von den Eltern abgeholt. Wir sind glücklich, dass alles gut geklappt hat. Wir freuen uns bereits auf das nächste Hortschlafen, welches jährlich Mitte Juni stattfindet. Bis dahin.. Huga Huga!

Melodi Safadous



Flyer für Anmeldung siehe Seite 21.

ANZEIGE


KRONE-SPEICHER.CH
GASTHAUS

**Cool down
der Sommer
hält Einzug**



*Erfrischend leichte Küche
Über den Mittag verschiedene Salate, leichte Sommergerichte und Fitnesssteller. Nach der Arbeit beim Feierabendbier oder Sommerdrink ein Kronenplättli zum Schlemmen. Und dazwischen süsse Versuchungen in Form von Desserts und Coupes. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

Hauptstrasse 34 | CH-9042 Speicher
071 343 67 00 | info@krone-speicher.ch

■ Ein buntes Fest im Kinderdorf

Am Sonntag, 13. August 2017, verwandelt sich das Kinderdorf Pestalozzi in ein grosses Festivalgelände. Jung und Alt erleben einen Tag im Kinderdorf und erhalten einen Einblick in die Arbeit der Stiftung. Live-Musik, kulinarische Köstlichkeiten und viele Attraktionen machen den Tag zu etwas ganz Besonderem.

Die Besucherinnen und Besucher können einen Postenlauf quer durch das Kinderdorf absolvieren und eine zweitägige Reise ins Legoland gewinnen. Den aktuellen Projekten der Stiftung widmet sich die Sonderausstellung «Tansania 360°». Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit, mittels spezieller Brillen den tansanischen Jungen Ezekiel einen Tag lang zu begleiten. Sie erhalten Einblick in sein Zuhause, folgen ihm auf dem Weg zur Schule und sitzen mit ihm im Unterricht.

■ Für Unterhaltung sorgen Musiker und eine Ein-Mann-Show

Dieses Jahr sorgt die Kinderband Tischbombe aus Zürich für gute Unterhaltung während des Festes. Die Band macht Musik für Kinder und Junggebliebene. Im Festzelt wird die vierköpfige Gruppe mit ihren Songtexten den einen oder anderen Gast an seine Kindheit erinnern. Ausserdem wird die Clownerie «El Kote» seine bunte Show aus Akrobatik, Jonglage und Humor zum Besten geben. «El Kote» zeigt seine Darbietung weltweit.



▲ Marco Fritsche moderiert dieses Jahr wieder das Sommerfest im Kinderdorf Pestalozzi.

■ Kulinarisch verwöhnen lassen

Für kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt sorgen Vereine aus der Region. Wer dann zu viel gegessen hat, kann auf den Sitzgelegenheiten im Kinderdorf verdauen. Für Abwechslung und Spass sorgen

eine Hüpfburg und ein Bungee Trampolin. Das Sommerfest findet am Sonntag, 13. August 2017 von 10 bis 17 Uhr im Kinderdorf Pestalozzi statt.

www.pestalozzi.ch/sommerfest
Melanie Sutter

ANZEIGE



« Ihr Zahnarzt im Appenzellerland. »

Dr. med.dent.
Sami Jansen
Eidg. dipl. Zahnarzt / Uni ZH

Allgemeine Zahnmedizin
Dentalhygiene
Kinderzahnmedizin
Alterszahnmedizin
Zahnärztliche Chirurgie
Ästhetische Zahnmedizin
Implantologie
Notfall

Hauptstrasse 85 • 9052 Niederteufen • 071 333 20 40 • www.zahnarzt-teufen.ch

■ Brücken bauen, Beziehungen knüpfen

Grosse Regionalübung in Heiden. Gegen 70 Samariter waren im Einsatz.

Heiden. Mit dem übergeordneten Thema „Rollende Unfälle“ befassten sich am Dienstagabend, 13. Juni ungefähr 70 Samariter aus sieben Vereinen aus dem Appenzeller Vorder- und Mittelland. An sechs Posten, die sich rund ums Feuerwehrdepot verteilten, konnten die Samariter ihr Wissen erweitern oder einfach nur Spass haben: Von der Organisation auf dem Unfallplatz über den Verkehrsunfall mit Velo oder Motorrad bis zum Umgang mit dem Rollstuhl war alles dabei. Die Gruppen waren mit Begeisterung dabei und man merkte rasch, dass die Samariter bei diesem Thema auch noch etwas lernen konnten.

Diese Übung stand für die Organisatoren unter dem Motto „Brücken bauen und Freundschaften knüpfen“. Wie wir im Leben Brücken zu unseren Mitmenschen oder zu anderen Samaritervereinen bauen, so bauten die Samariter beim Plauschposten symbolisch eine begehbare Brücke. Die Gruppen wurden bunt gemischt damit jeder die Möglichkeit hatte, Mitglieder anderer Vereine kennen zu lernen und mit ihnen zu arbeiten. Es kann immer wieder vorkommen, dass einzelne Vereine die grösseren Sanitätsdienste in der Region nicht mehr alleine meistern können, und so ist es hilfreich, wenn bereits gute Beziehungen zu Nachbarvereinen aufgebaut sind.

Am Ende kam auch das gesellige Beisammensein nicht zu kurz. Bei einem kleinen Imbiss hatten alle nochmals die Gelegenheit, neue Freundschaften zu schliessen oder alte zu pflegen. An dieser Stelle ein herzlicher Dank den Organisatoren und allen Samaritern und Helfern für den Einsatz und die Unterstützung.

Bilder der Regionalübung können demnächst auf www.samariter-appenzell.ch angeschaut werden.

Karin Welz



■ Behörden-Apéro

Diese Jahr fand der jährliche Behörden-Apéro in der lauschigen Gasse des Restaurant Krone, zwischen Kantonsgericht und Krone statt. Die Gemeindepräsidentin bedankte sich bei allen Behördenmitgliedern für deren geleistete Arbeit. Der Apéro wird jeweils zum Auftakt des neuen Amtsjahres organisiert. Bei diesem Anlass soll "traktandenfrei" diskutiert und ausgetauscht werden können. Es ist auch ein Anlass, an dem sich Inhaber von verschiedensten Ämtern und Behörden gegenseitig kennen lernen können. Als neue Mitglieder durften die Damen Simone Thoma und Eva Langheim, (Büro

für Abstimmungen und Wahlen), sowie Ursula Steinhauer (Baubewilligungs- und Planungskommission) begrüsst werden.

Text und Bild (ck)



■ Interessengemeinschaft Pro Skilift Trogen

Rund 120 Personen und Familien sind dem Aufruf von Carni zur Bildung einer Interessengemeinschaft für die Erhaltung des Skilift Trogen gefolgt (siehe TIP vom Juni).

Den interessierten Personen welche sich aus ganz verschiedenen Altersgruppen und Schichten zusammen setzen, möchte ich an dieser Stelle ganz herzlich danken.

Wie geht es weiter? Primär wird aus den interessierten Personen eine Führungsgruppe gebildet, welche sich dann Überlegungen zum weiteren Vorgehen machen wird. Denkbar sind verschiedene

Wege, im Vordergrund steht natürlich der direkte Dialog mit dem Landbesitzer und eine einvernehmliche Lösung.

Über den weiteren Verlauf wird im nächsten TIP vom 25. August 2017 informiert.

Weitere Meldungen von Interessierten Personen und Familien sind selbstverständlich noch möglich und natürlich auch erwünscht.

Carni
carni@carniello.ch

■ "Lockpfosten"

Eine Informationsstrategie des Landwirtschaftlichen Informationsdienstes (lid.ch)

Der Schweizerische Bauernverband hat mit dem Landwirtschaftlichen Informationsdienst im Rahmen der Kampagne «Gut, gibt's die Schweizer Bauern» etwas dagegen getan und weisse, grosse Holzpfosten kreiert. Die stehen an Wanderwegen, Bikerouten und Naherholungsgebieten und an Feldern und Wiesenrändern. In Trogen wurden Lockpfosten am Buchenweg in Richtung Hohe Buche aufgestellt.

Die Lockpfosten stehen weiss und kantig in der Agrar-Landschaft. Sie wirken wie moderne Kunst, sorgen für ein Aha-Erlebnis und zaubern den Passanten ein Lächeln auf die Lippen.

So ungefähr weiss man ja schon noch, was die Bauern so machen. Sie mähen und ackern, pflanzen und ernten, haben Schweine und Kühe. Diese liefern Milch und Fleisch und ...äh, war da sonst noch

was? Die Zeiten, in denen jeder und jede noch Verwandte und somit einen direkten Draht zur Landwirtschaft hatte, sind längst vorbei. Dementsprechend wissen auch immer weniger Menschen, was auf einem Bauernhof alles so passiert. Das kann man hinnehmen. Oder man kann etwas dagegen tun.

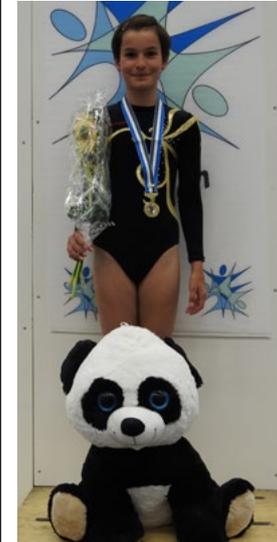
Weitere Informationen auf den folgenden Sites:
www.lid.ch / www.lockpfosten.ch
oder www.landwirtschaft.ch

Presstext und Bild:
Landwirtschaftlicher Informationsdienst LID, Bern



■ Fabienne Thalmann weiter auf Erfolgskurs

Fabienne Thalmann (Geräteriege Rehetobel) setzte ihre Erfolge an den vergangenen Wettkämpfen fort.



An den Mini Meisterschaften Anfangs Mai in Sevelen durfte sie ein weiteres Mal auf das Podest steigen. Am Boden zeigte sie eine fast perfekte Übung und wurde mit 9.80 belohnt. Für einen tollen gehockten $\frac{3}{4}$ Sal-

to auf den Rücken gab es 9.25. Mit dem hohen Total von 37.55 Punkte sicherte sie sich punktgleich mit ihrer Teamkollegin Ramona Sieber die Goldmedaille.

Zwei Wochen später in Trimmis setzte Fabienne ihre tollen Leistungen fort. Sie zeigte eine ganz starke Reckübung welche mit 9.75 gewertet wurde. Am Boden und am Sprung konnte sie sich jeweils die hohe Note von 9.45 gutschreiben lassen. Mit den sehr hohen Total von 37.75 Punkten sicherte sie sich verdient die Goldmedaille.

Wiederum zwei Wochen später an den Appenzeller Frühlingsmeisterschaften in Appenzell verpasste Fabienne das Podest hauchdünn und wurde mit einer Auszeichnung belohnt. Auch in Appenzell zeigte Fabienne einen tollen und fehlerfreien Wettkampf. Am Reck und am Sprung konnte sie sich wiederum starke 9.45 gutschreiben lassen. Am Boden gar 9.55.

Cynthia Loser welche neu in der K7 (höchste Kategorie) startet, zeigte in Trimmis und in Appenzell gute Leistungen musste jedoch beide Male an den Schaukelringen einen Patzer einstecken. In Appenzell konnte sie sich für einen hohen gehecheten Salto die Note von 9.35 gutschrieben lassen. Sie verpasste in Appenzell das Podest nur ganz knapp und wurde auf den vierten Schlussrang klassiert.

(pd)



■ Grosserfolg für den BC Trogen-Speicher

Der Badmintonclub Trogen-Speicher gewinnt bei den Kids Schweizermeisterschaften zweimal Gold, zweimal Silber und einmal Bronze

Am vergangenen Wochenende hat der Badmintonclub Trogen-Speicher bei den Schweizer Meisterschaften der Kids-Kategorien U12, U11 und U10 an die grossen Juniorenerfolge aus früherer Zeit angeknüpft.

Sechs Juniorinnen und Junioren aus dem Appenzeller Badmintonverein hatten sich über diverse regionale Qualifikationsturniere für das Finalwochenende in Olten qualifiziert, an dem jeweils pro Kategorie die zwei stärksten Spielerinnen und Spieler aus den 11 Regionalverbänden teilnehmen dürfen. 6 dieser 12 Ostschweizer Vertreter stellte der BC Trogen-Speicher. Zur Überraschung vieler holten diese 6 Kids gleich zweimal Gold, zweimal Silber und einmal Bronze!

Dass Azkya Ruhanda, die Tochter des Headcoaches der Sportschule Appenzellerland, vorne mitmischen würde, war zu erwarten. Dieses grösste Talent aus dem BC Trogen-Speicher dominierte die U12 Mädchen Kategorie denn auch klar und holte sich überlegen die Goldmedaille. Überraschend war dann aber, dass bei den U11 Mädchen gleich zwei Spielerinnen aus Trogen und Speicher im Final standen. Julia Cecchinato und Vivien Schläpfer hatten sich in zum Teil dramatischen Begegnun-

gen beide bis ins Endspiel gekämpft. Im finalen Vereinsduell besiegte schliesslich Vivien ihre Clubkameradin Julia. Der Doppelsieg fürs Appenzellerland war perfekt.

Auch bei den U10 Mädchen stand eine Spielerin des BC Trogen-Speicher auf dem Podest. Anic Metzger aus Teufen gewann alle ihre Gruppenspiele deutlich und musste sich erst im Halbfinale der späteren Siegerin aus Birg geschlagen geben. Eine Bronzemedaille, die Gold wert hatte, spielte Anic Metzger doch erstmals an einem nationalen Turnier mit.

Leander Züst hatte während der Saison die regionalen U11 Turniere dominiert. Beim Finalturnier in Olten gewann er zwei der drei Gruppenspiele, was knapp nicht zur Halbfinalqualifikation reichte. Der 5. Schlussrang war aber ein toller Erfolg.

Zu einem Hitchcockfinale geriet schliesslich das Endspiel bei den U10 Knaben, notabene ebenfalls mit Trogen-Speicher Beteiligung. Zeno Baldegger aus Speicher hatte sich souverän durch die Gruppenphase gespielt, um anschliessend im Halbfinale einen weiteren Ostschweizer aus Uzwil hauchdünn zu besiegen. Im Finale dann die umgekehrte Situation. In einem Herzschlagfinish unterlag Zeno schliesslich in der Verlängerung des Entscheidungssatzes. Diese Silbermedaille war gleichzeitig die 5. Medaille für den BC Trogen-Speicher.



Resultate des BC Trogen-Speicher:
 U12 Mädchen: 1. Rang: Azkya Ruhanda
 U11 Mädchen: 1. Rang: Vivien Schläpfer
 U11 Mädchen: 2. Rang: Julia Cecchinato
 U10 Knaben: 2. Rang: Zeno Baldegger
 U10 Mädchen: 3. Rang: Anic Metzger
 U11 Knaben: 5. Rang: Leander Züst

(pd)



Projekt- und Bauleitung Umbau und Sanierung

Oberaustrasse 7
 9036 Grub SG
 T +41 71 890 03 58

BAU ATELIER SCHWARTZ



www.bau-atelier.com

■ Internationaler Aikido Stage in Trogen



Aikido gibt es in Trogen noch nicht einmal seit drei Jahren, dennoch hat es die kleine aber feine Gruppe bereits geschafft sich einen Namen zu machen: Vom 9. bis 11. Juni trafen sich Aikidoka aus der Schweiz, Deutschland, Österreich und England in der alten Turnhalle der Kantonsschule Trogen zu einer internationalen Stage unter Leitung von Tony Cassells und Mark Pickering, beide Träger des 6. Dan (Meistergrad) aus Birmingham (England). Rund 20 Aikidoka (Aikido Übernde) vom Anfänger bis zum hochgraduierten Meister gaben sich ein Stelldichein und trainierten drei Tage bei strahlendem Sonnenschein.

Aikido ist eine japanische Kampfkunst,

welche die Kraft des Angreifers nutzt um ihn zu überwinden: Elegant wirbeln die Aikidoka über die Matten, werfen die Angreifer mit Schwung und legen sie in geschickten Hebeln fest. Die Eleganz und Flüssigkeit der Bewegungen

wird durch die schwarzen Hakama (Hosenröcke) der Meister noch hervorgehoben. Aikido basiert auf den Kampfkünsten der Samurai, die Meister mit dem Schwert und der Lanze waren. "Ohne ein Verständnis dieser Waffentechniken versteht man Aikido nicht" erklärt Tony Cassells, 6. Dan aus Birmingham und Hauptlehrer der Veranstaltung. "Daher spielt auch das Training mit Schwert und Stock eine so grosse Rolle, und wir sind besonders stolz, mit den beiden Lehrern zwei europaweit führende Spezialisten in dieser Kunst bei uns zu haben" ergänzt Monika Dörig, Aktuarin des Vereins. In den Waffenübungen werden Schwertangriffe geschickt pariert,

Speerstösse laufen ins Leere, und auch hier enden die Begegnungen mit der Kontrolle über den überwundenen Angreifer.

Dies ist bereits die vierte Grossveranstaltung der jungen Gruppe: Bereits im Oktober 2015 öffnete sie ihre Türen für ein Training mit den nun anwesenden Lehrern aus England. Im Januar 2016 durfte das Dojo einen nationalen Lehrgang des Schweizer Aikikai ausrichten, und im September 2016 war mit Ichiro Shishiya, 7. Dan aus Tokyo, ein besonders renommierter Lehrer zu Gast. „Es ist mir wichtig dass wir uns regional, national und international gut vernetzen“ sagt Peter Duwe, 4. Dan und Präsident des Vereins. „Aikido lebt vom gemeinsamen Training, von gemeinsamen Erlebnissen – auf der Matte, aber auch beim Feiern nach dem Training. Im Aikido sind wir wie eine weltweite, grosse Familie!“ fügt er lachend hinzu.

Aikido Speicher
Peter Duwe, Präsident

■ Aus der Region / 22 Jahre Tierarztpraxis Im Bad AG, Heiden

1995 eröffnete Dr. med. vet. Max Känzig seine Tierarztpraxis in Heiden. Mit der Gründung der Tierarztpraxis Im Bad AG und dem Bezug der neuen Räumlichkeiten am aktuellen Standort Im Bad 1 in Heiden wurde bereits vor 20 Jahren für die Zukunft geplant. Aus einem Einzelunternehmen entwickelte sich eine Tierarztpraxis mit neun Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die ein grosses Spektrum der Klein- und Grosstiermedizin abdecken kann und für Notfälle während 365 Tagen im Jahr erreichbar ist.

Für Kleintiere bietet die umfangreich ausgerüstete Praxis unter anderem Impfungen, Kastrationen, Innere Medizin, allgemeine Chirurgie und Röntgen sowie auch Zahnsteinentfernungen und Zahnsanierungen an. Individuelle Beratungen für die Tierernährung inklusive Verkauf von Tierfutter runden das Angebot ab.

Im Grosstierbereich werden neben Rindern und kleinen Wiederkäuern auch Pferde, Schafe und Alpakas im Umkreis von 10 bis 15 km betreut. Die Zusam-

menarbeit mit Spezialisten und nötigenfalls eine Überweisung in Spezialkliniken gehören zur optimalen Behandlung und Betreuung der anvertrauten Patienten.

Als Mitglieder der Gesellschaft Schweizer Tierärzte (GST) gehen alle Tierärztinnen und Tierärzte der Pflicht von regelmäßigen fachlichen Weiterbildungen nach. Vor kurzem spezialisierten sich drei Tierärzte im Bereich der klassischen Homöopathie. Intensiver Austausch im fünfköpfigen Tierärzteteam trägt ausserdem zu einem breiten Fachwissen bei.

Um auf dem aktuellsten Stand der Medizinaltechnik zu bleiben, wurde die digitale Röntgenanlage für Kleintiere modernisiert, ein weiteres Ultraschallgerät angeschafft und das praxiseigene Labor ausgebaut. Damit sieht sich das Team der Tierarztpraxis Im Bad AG den Herausforderungen der Zukunft, sowohl in fachlicher wie auch administrativer Hinsicht, gewachsen.

Die Tierarztpraxis Im Bad AG freut sich, ihre Kunden in den frisch renovierten



▲ Das Tierarztpraxis-Team (v.l.n.r.): Susi Eugster, Christina Köstli, Ernst Schicker, Evelyne Känzig, Jasmine Bollinger, Sylvia Tschudy, Elke Schmid und Max Känzig. Es fehlt Manuela Ehrbar.

Räumlichkeiten empfangen zu dürfen. Alle Kunden profitieren während den ersten 22 Tagen im kommenden September von 22 Prozent Jubiläumsrabatt auf das gesamte Tiernahrungssortiment (einmaliger Einkauf).

Für Rückfragen:

Dr. med. vet. M. Känzig

Im Bad 1

9410 Heiden

071 891 50 22

tierarztpraxis.heiden@bluewin.ch

Text und Bild: (pd)

■ **75 Jahre Appenzeller Kutscherverein / Jubiläumsfahrt am Pfingstmontag**

Sechs mit Blumen geschmückte Gesellschaftswagen mit jeweils zwei glänzend gestriegelten Pferden standen vor dem Restaurant Traube in Trogen bereit und warteten ungeduldig auf ihren Einsatz.

Bei einem wohlverdienten und reichhaltigen Znüni trafen sich die Kutscher und Pferdefreunde. Für einige der Fahrer war die Anfahrt weiter, sodass Pferde und Wagen zuerst auf Anhänger verladen mussten um zum Treffpunkt zu gelangen.

Leider nur ein einziger Sonnenstahl der sich zeigte, ansonsten war das Wetter trüb und nass, was aber der guten Stimmung keinen Abbruch tat. Wieder einmal zeigte sich, viele Wege führten nach Heiden. Für Pferde, Kutscher und Mitfahrer eine abwechslungsreiche Strecke auf Nebenstrassen, vorbei an blühenden Gärten und schön geschmückten Bauernhäusern fuhrten wir dem Bischofsberg zu, wo uns ein wunderbar gegrilltes Bauerkotelett mit frischen Salaten erwartete. Natürlich hatten auch die Pferde eine Rast verdient.

Auf dem Heimweg wurde das Wetter leider ungemütlich, aber die meisten Wagen waren mit Verdeck ausgestattet, sodass Kutscher und Mitfahrer gut verpackt und gemütlich im Trockenen sitzen konnten. Wiederum fuhrten die Gespanne auf Nebenstrassen, und es ist erstaunlich wie viele Nebenstrassen es gibt, den heimatlichen Gefilden entgegen. So ungeduldig und erwartungsfreudig die Pferde am Morgen waren, so ungeduldig strebten sie dem Futter und Stall entgegen. Es war schön, in diesem beschaulichen Tempo die Natur zu geniessen.

Bericht und Bilder: (sk)

▼ Aktuar (links) und Präsident (rechts) des Appenzeller Kutschervereins im Gespräch.



Bildergalerie auf www.medieninformatik.ch/tip/

■ Fire & Music am 26. August im Feuerwehrdepot in Trogen



Die Idee

Vor einiger Zeit ist eine kleine Gruppe von Mitgliedern der Brassband MG Trogen und der Feuerwehr auf die Idee gekommen, dass es mal wieder Zeit für ein Dorffest wäre. Diese Gruppe hat bei der Feuerwehr, dem Feuerwehrverein, der Brassband MG Trogen und im Samariterverein angefragt und ist auf breite Unterstützung gestossen.

100 Jahre Samariterverein

Dieses Jahr darf der Samariterverein Trogen sein 100-jähriges Bestehen feiern.

Aus diesem Anlass organisieren wir einen unvergesslichen Parcours und andere Attraktionen für gross und klein.

die Mobiliar

Agentur Mittelland

Lars Egger
Bruggmoos 5, 9042 Speicher
T 071 343 70 71, M 079 410 12 36
lars.egger@mobiliar.ch, mobiliar.ch

Die Sponsoren:

Hauptsponsoren sind die Raiffeisenbank Heiden und die Mobiliar mit Lars Egger.

Weitere Sponsoren werden noch gesucht.

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/heiden



Das OK

Reto Jakob

(Feuerwehrkommandant und OK-Präsident)

Nicole Nüesch Plüss

(BBMG Trogen)

Martin Naef

(Feuerwehr)

Daniel Erdmann

(Feuerwehrverein)

Karin Welz

(Samariter)

Das Programm

Ab 16.00

Aussicht bewundern von der Autodrehleiter

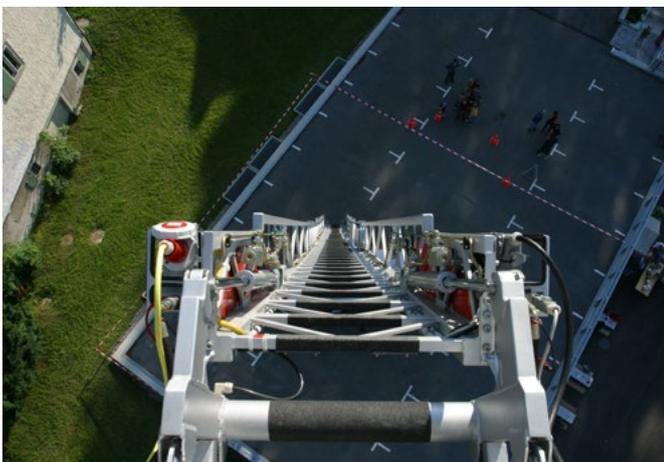
Schlauchparcours für Kinder

Löschparcours für Erwachsene

Musik mit der Brassband MG Trogen und

Marcel's Music Sound

Festwirtschaft und Bar



▲ Ein atemberaubender Ausblick auf unser schönes Dorf von der ADL aus

■ **Textillandführungen 2017**

Die nächste Textillandführung findet statt am

► **Mittwoch, 26. Juli 2017**

Weitere Führungstermine an folgenden Tagen:

Mittwoch, 29. November 2017

Besammlung jeweils um **11.00 Uhr**

auf dem Landsgemeindeplatz, Trogen.

Dauer 90 Minuten, kein Eintritt.

Siehe auch:

www.jahrhundertderzellweger.ch

Kantonsbibliothek, Martina Walser

■ **Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**

Der nächste Mittagstisch, organisiert vom Frauenverein, findet am

► **Mittwoch, 5. Juli 2017 um 11.45 Uhr**

Im Restaurant Rebstock in Trogen statt.

Wir bitten Sie, sich bis am Vorabend per Telefon bei Anni Schefer (071 344 29 71, auch Telefonbeantworter) zu melden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

(Im August findet kein Mittagstisch statt.)

Siehe auch *Veranstaltungen auf www.trogen.ch*

(pd)

■ **Flohmarkt Vorschau 2017**

► **19. August 2017, 09.00 – 16.00 Uhr** auf dem Landsgemeindeplatz

Fr. 5.– pro Standplatz

Anmeldung nicht nötig

Habt ihr Kleider die nicht mehr passen, warum sie nicht am Flohmarkt sehen lassen?

Hat die Schüssel ausgedient auch ohne Sprung, ab auf den Flohmarkt mit Schwung.

Beisst der Hunger in den Magen, dann los zum Hot-Dog Wagen.

Bring hin was du alles hast, es kommt bestimmt der richtige Flohmarktsgast.

Lust auf etwas Flohmarktatmosphäre, vielleicht kommt euch ja was Nettes in die Quere.

Wir freuen uns auf diesen Tag schon sehr, mit euch zusammen noch viel mehr.

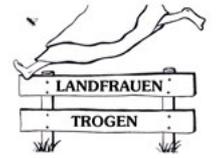
Marktfrauen Trogen

Bei Fragen nicht verzagen, ...
flohmarktrogen@gmx.ch

■ **Wok und Bratpfanne**

► **25. August 2017**

Ist der Wok nur für asiatische Gerichte geeignet? Keineswegs, es gibt unzählige Möglichkeiten...



An diesem Abend lernen wir aus einheimischen Nahrungsmitteln schnelle und raffinierte Gerichte im Wok zu kochen. Dabei bekommt Gemüse einen hohen Stellenwert.

Selbstverständlich geniessen wir unsere Kreationen bei einem gemütlichen Nachtessen.

Gekocht wird in der Kantonsschulküche ab 19.30 Uhr.

Die Kurskosten betragen Fr. 50.–.

Es hat noch Plätze frei.

Interessierte können sich bei Silvia Lutz melden bis am Do. 17. August 2017
071 340 08 62 oder davidlutz@sunrise.ch

(pd)

ANZEIGEN

Geräteturner/innen gesucht

Wir sind auf der Suche nach jungen Geräteturner und Turnerinnen.

Wenn du dich gerne bewegst und du Freude hast an den verschiedenen Geräten wie Boden, Reck oder Schaukelringen zu turnen, dann bist du genau richtig bei uns. Für ein Schnuppertraining melde dich doch einfach bei uns. Wir freuen uns auf dich.

Weitere Informationen über uns findest du auch unter www.geturehetobel.ch

Geräteriege Rehetobel, Willi Lanker, Oberstädeliweg 4, 9038 Rehetobel, 071 877 27 17

Einseitig angebaute

Doppelhaushälfte

an ruhiger Lage und Aussicht ins Grüne, Wohnfläche ca. 150 m², Zimmer 6,5, Grundstück 420 m², Doppelgarage, Preis Fr. 660'000.–

Sieber AG 9053 Teufen,
Kurt Sieber 071 280 88 88

Pinocchio

Kinderhort

Ferienprogramm vom 10. bis 14. Juli 2017



Für Kinder bis und mit Primarschule

Preise (inkl. Essen):
 Halber Tag Fr. 30.--
 Ganzer Tag Fr. 60.--
 Ganze Woche pauschal Fr. 250.--

Zeiten:
 08.00 – 14.00 h / 14.00 – 17.30 h

Auskunft und Anmeldung direkt beim Pinocchio:
 Melanie Weiss, Hortleiterin
 Kinderhort Pinocchio, Bühlerstrasse 3, 9043 Trogen
 Tel: 071 344 31 58 info@kinderhort-pinocchio.ch

Anmeldeschluss: 3. Juli 2017.

Wir freuen uns, mit den Kindern eine abwechslungsreiche Woche zu verbringen!



Der Frauenverein Trogen präsentiert:

Kino im Garten



Fr 18. August, Apéro ab 20.00 Uhr
 Dorfplatz 4, bei Regen im Haus
 071 344 46 79, flury-rova@gmx.ch

Wir freuen uns über JederManns
 Anmeldung und spontane Gäste

Armbrust Schiessen

Das traditionelle Jahrmarkt Armbrust Schiessen
 für Jugendliche beginnt am:

Mittwoch, 16. August 2017

und findet jeden Mittwoch und Donnerstag
 bis zum Jahrmarkt statt.

Mittwoch: 17.00 - 18.45 Uhr

16./23./30. August und 6. September

Donnerstag: 17.00 - 19.45 Uhr

17./24./31. August und 7. September

Wo: Schulhaus Vordorf (Pinocchio)

Teilnahme: Mädchen und Buben wohnhaft in Trogen.

Jahrgang: 02 / 03 / 04 / 05 / 06

Und alle 5. Klässler

Rangverlesen: Am MO 11. September 12.00 h
 Schulhaus Vordorf (Pinocchio)

Wer noch Fragen hat, melde sich bei:

Fredy Knöfler 076 307 08 26

oder

Urs Ruckstuhl 079 729 84 25



Wir freuen uns auf Euch!
 Fredy und Team



■ Postkarten von und für Trogen

Ganz herzlichen Dank den Teilnehmern, welche bei diesem Wettbewerb mitgemacht hatten. Wir durften einige schöne Exemplare entgegennehmen. Im Schaufenster sind sie nun fast 2 Monate ausgestellt gewesen. Passanten konnten die Bewertung durchführen.

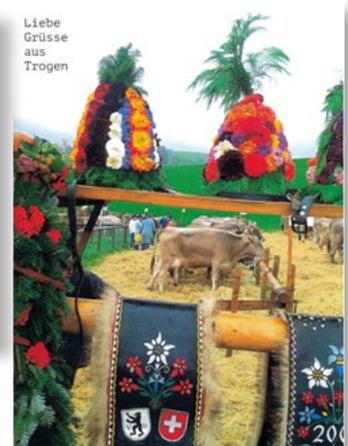
Mit dem Einverständnis – welches noch eingeholt werden muss – werden wir die Postkartenauswahl drucken und in Gewerbebetrieben und Restaurant's zum günstigen Preis von 1 Franken (Herstellungskosten) zum Verkauf bringen. Nun präsentieren wir die ersten drei Ränge, welche mit Trognercheck belohnt werden. Herzlichen Dank den 3 GewinnerInnen

Roman Schläpfer



▲ Auf dem ersten Platz liegt Daniela Schönenberger mit einer "Auswahl an Winterbildern".

▲ Den 2. Platz belegt Rolf Wild mit "Die schöne Ansicht von Trogen".



▲ Auf den 3. Platz hat es Pascale Cattaneo mit "Grüsse aus Trogen mit Tradition" geschafft.

FOTOEGGÄ



▲ Grosse Hitze? Kein Problem im Alt-Landsgemeinde-Schwesternort Hundwil, wo der Dorfbrunnen kurzerhand zur Mini-Badi wird. Bild: Peter Eggenberger

■ Grüezi Troge

Dank

Heute erscheint TIP zum 35. Mal seit unserer Übernahme im September 2014. Wir möchten allen, die durch Ihre Beiträge und Anzeigen immer wieder zum guten Gelingen und zu einer interessanten Lektüre beitragen herzlich danken.

Flyer

Auch in den Redaktionsstuben ändern sich mit der Zeit Techniken, Gewohn- und Gepflogenheiten. Diesbezüglich beobachten wir, dass immer häufiger fertig gestaltete Flyer zum Abdruck eingesandt werden. Für uns als Redaktion und Layouter des TIP, in dieser Eigenschaft wir für ein gutes, klares und einheitliches Erscheinungsbild besorgt sind, ist die Einzelabbildung von Flyer kein Vorteil, in vielen Fällen sogar hinderlich. Da wir aber selbstverständlich die Arbeit und die "Kreativitätsschübe" der FlyermacherInnen respektieren, haben wir uns entschlossen, die Flyer grund-

sätzlich unter der Rubrik "Flyer Eggä" abzubilden. Damit wir jedoch allfällige kleine Anpassungen jeweils vornehmen können, wären wir froh, wenn jeweils die "offenen" Dokumente, also Word, Powerpoint, usw und nicht PDF eingesandt würden. Die Flyer werden, abhängig vom Originalformat auf eine halbe oder Viertelseite reduziert und der Flyer Eggä wird jeweils am Ende der Rubrik "Veranstaltungen und Anlässe" platziert.

An dieser Stelle möchten wir noch erwähnen, dass Flyer auch als gedruckte Beilagen zum TIP bestellt werden können.

Skilift

Über wenige Themen wurde in letzter Zeit soviel kommuniziert und debattiert wie über die aktuelle Situation des Skilift Trogen. So unerfreulich und unverständlich die ganze Geschichte auch daher kommt, gibt es momentan doch noch eine erfreulichere Entwicklung zu vermerken. Durch

den Aufruf von Carni im letzten TIP, dass sich Einwohner von Trogen, welche am Fortbestand des Skilifts interessiert sind, innerhalb einer Interessengruppe melden sollen, sind 120 Meldungen eingegangen (siehe auch Seite 15 in diesem TIP).

Diese Anzahl, sowie deren soziale Durchmischung lassen einen kleinen Hoffenschimmer aufkommen, dass allenfalls doch noch ein Ausweg aus der verfahrenen Situation gefunden werden könnte.

Sommer 2017

Mittlerweile hat der Sommer auf eindrückliche Weise Einzug gehalten. Dies ist auch die Zeit, wo es eine kleine TIP-Pause geben wird. In diesem Sinne wünschen wir allen Leserinnen und Lesern erlebnisreiche und tolle Sommerstunden, Ferien, Grillabende und Badeerlebnisse.

Geniessen Sie die schöne Zeit!

Redaktion TIP

ANZEIGE



UNSERE NEUE WEBSITE DEMNÄCHST ONLINE!

- ✓ neue Chat Funktion
- ✓ Zählerstände online eingeben
- ✓ Anleitungen zu Fehlerbehebung

Ihr zuverlässiger Partner rund ums Büro



SZS AG
Print-Copy-Scan-IT

Speicherstrasse 20 - 9043 Trogen
Tel.: 071 344 18 20
www.szs-ag.ch

ANZEIGEN

:: rab bar in trogen ::**:: freitag ab 17uhr ::**

18.august, 20.30uhr
sommerkonzert mit urbalz
 folx- und fremdländer

25.august
baarfoto
 vintage-fotos aus und um trogen
 daniela schönenberger

15.september, ab 21uhr
irish folk-rockbar
 andy macwild - sg

22.september, start 20uhr
jassbar
 raben-preis-jass-abend

27.oktober, ab 18uhr
bella serata italiana, parte 4
 in vino veritas

3.november
objekt und bildbar
 ausstellung von annette pecar, trogen

10.november
erzählbar
 stefan millius, buch- und drehbuchautor und
 kabarettist

24.november, 21uhr
musikbar
 evaluna & anuschka verpacken geschichten in
 scharmante klänge und melodien

1.dezember
rabenkrauterbar
 grosses teesortiment mit heimischen heil- und
 wildkräutern serviert von christian schefer

15. dezember, vernissage 19uhr
schnittbar
 retrospektive mit scherenschnitten
 von elsi hohl, trogen

24. dezember **31. dezember**
heiligrabend **silvesterbar**

**:: www.rab-bar.ch ::****tanze**

tanz mit demenz bewegtes körpertanzen kinder kreativtanz tanztheater tanzprojekte
 jeweils dienstags im hof speicher für glückliche kinder ab 3 jahren mit + ohne Begleitung
 und für körperbewusste Erwachsene

Anmeldeschluss 31. Juli 2017

susanna benenati tanz- und bewegungstherapeutin
 071 344 28 57 079 133 83 85 s.benenati@gmx.ch

M. Metallbau Schlosserei - sanitäre Installationen

Marcel Müller • Bruggmoos 4 • 9042 Speicher AR
 Telefon 071 344 14 51 • Telefax 071 344 14 44
 Natel 079 423 08 68 • E-Mail m.metallbau@bluewin.ch

Fenstergitter Geländer Gartenzäune Gitterroste
 Konstruktionen Allgemeine Schweissarbeiten
 (inkl. Alu und Chromstahl) Sanitäre Anlagen Rohrleitungsbau

**Zur Verstärkung unseres
 Team's suchen wir einen**

Elektroinstallateur EFZ.

**Elektro
 Schmid
 & Co**



071 344 33 33
9042 Speicher

www.elektroschmid-speicher.ch
info@elektroschmid-speicher.ch

Die gute Adresse ganz in Ihrer Nähe

- Licht- und Kraftinstallationen
- EDV-Netzwerke, Telefonanlagen
- Apparate für Küche und Waschraum
- Reparaturen



Besondere Anlässe der evang.-reformierten Kirche im Juli und August

Besinnlicher Z'morge

Gottesdienst – Musik – gemütliches Beisammensein

Für jung und alt!



2. Juli 2017
9.00 Uhr im Seeblick

Es sind alle herzlich eingeladen – ob gross oder klein,
jung oder alt.

Musik: Elisabeth Eugster
Familienpredigt: Esther Gorgon-Lenz und Susanne Schewe

Danja, Leandro, Jonas Nagel und Ann-Kathrin Dufeu
verwöhnen uns mit einem feinen Brunch-Buffet.

Herzlich willkommen!



Jesus findet seine Freunde! Von Fischen und Freundschaften



Gottesdienst
zum Abschluss der **KiK**-Sommertage

9. August 2017
17 Uhr Kirche Trogen



Kinder mit
Esther Gorgon-Lenz, Ann-Kathrin Dufeu,
Marianne Messmer, Heike Lentes, Laelia Camelia,
Sandra Zeller, **Tim Sonderegger**, Thomas Schwizer
und Susanne Schewe



Berggottesdienst

für Kinder und Erwachsene

27. August 2017, 10 Uhr
Äpli Ebnettschachen Trogen

Musik: „Echo vom Säntis“



Der Gottesdienst mit Taufe wird gestaltet von
Pfrn. Doris Engel, Esther Gorgon-Lenz, Ann-Kathrin Dufeu
und Pfrn. Susanne Schewe.

Anschließend gibt es Würste und Getränke.

Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Landgemeindeplatz Trogen
Bei schlechtem Wetter feiern wir den Gottesdienst in der
Kirche Trogen und grillieren anschließend beim Seeblick.



Bei Fragen:
Pfrn. Susanne Schewe 071 340 00 39



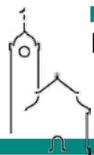
Sorgentelefon
für Kinder

Gratis

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5



■ KiK-Weekend vom 10. Juni 2017: Mit der Himmelsleiter unterwegs



Am Samstag 10. Juni besammelten sich 16 Kinder für das KiK-Weekend im Seeblick. Wir hörten die Geschichte «Jakob und die Himmelsleiter», die uns dann das ganze Weekend begleitet hat.

Nach der Geschichte war ein Postenlauf an der Reihe. Memory, wer ist am schnellsten auf dem Kletterturm, Stein suchen und eine Leiter basteln. Bei Familie Lenz gab es einen grossen Znüni/Zmittag, und von dort machten wir uns mit unserer Himmelsleiter auf den Weg zur Pfadihütte.

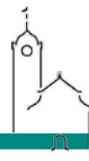
Bei herrlichem Wetter konnten wir im Freien unseren Traumfänger basteln und den gesuchten Stein anmalen. Es blieb auch viel Zeit für freies Spielen im Wald und um die Pfadihütte herum.

Über dem Feuer haben wir leckere Käshörnli gekocht. Am späten Abend gab es

noch ein Dessertbuffet, und dann ging es schon langsam Richtung Schlafsack. Am Morgen haben wir unser Frühstück um die Feuerstelle herum gegessen. Dann mussten wir schnell alles packen und putzen und machten uns auf den Weg in die Kirche.

Wir freuten uns sehr, unseren Familien und Freunden im Gottesdienst zu zeigen, was wir alles erlebt und gemacht haben am Weekend. Danke den über 60 Kirchenbesucher. Ich möchte mich ganz herzlich bei den Eltern für das Vertrauen bedanken und Marianne Messmer für die super schöne und unkomplizierte Zusammenarbeit. Unserer Frau Pfarrerin Susanne Schewe auch ein herzliches Dankeschön.

Esther Gorgon-Lenz, Kivo Trogen



■ Agenda vom 2. Juli bis 29. August 2017

Agenda Juli 2017

Sonntag	2. Juli	9.00	Besinnlicher Z'morge im Seeblick, Team mit Esther Gorgon-Lenz und Pfrn. S. Schewe, Musik: Elisabeth Eugster
Dienstag	4. Juli	14.00	"Alti Lieder vörehole", im evang. ref. Kirchgemeindehaus Speicher; Organisation, Leitung: Elsa Graf, Hermann Hohl
		20.00	Taizé-Singen in der Turmkapelle der Kirche
Donnerstag	6. Juli	10.00	Andacht im Hof Speicher mit Eucharistie, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, R. Wiesli
Freitag	7. Juli	9.30	Andacht im Altersheim Boden mit Eucharistie, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, R. Wiesli
Sonntag	9. Juli	10.00	Regionaler Gottesdienst mit Taufe in der Kirche Trogen, Pfrn. S. Schewe
Sonntag	16. Juli	10.00	Regionaler Gottesdienst im Bendlehn, Pfr. Albert Wicki
Dienstag	18. Juli	15.30	Andacht mit Eucharistie im Haus Vorderdorf; alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen: Pfr. Josef Manser
Sonntag	23. Juli	10.00	Gottesdienst in Wald: „Einfach Feiern“ mit Pfarrerin Doris Engel Amara und Rosy Zeiter an der Orgel. An diesem Sonntag sind wir eingeladen, in die Kirche nach Wald zu kommen. Um 9.40 Uhr steht für Sie ein Fahrdienst auf dem Landsgemeindeplatz Trogen bereit.
Sonntag	30. Juli	10.00	Gottesdienst, Pfr. W. Schait. An diesem Sonntag ist die Kirchgemeinde Wald eingeladen, zu uns nach Trogen zu kommen.

Agenda August 2017

Sonntag	6. August	10.00	Regionaler Gottesdienst in der reformierten Kirche Speicher, Pfrn. S. Holz
Dienstag	8. August	15.30	Andacht mit Abendmahl im Haus Vorderdorf, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen; Pfrn. Susanne Schewe
Mittwoch	9. August	17.00	„Von Fischen und Freundschaften“ – Gottesdienst zum Abschluss der KIK-Sommertage, Kinder zusammen mit dem Leitungsteam und Pfrn. S. Schewe.
Sonntag	13. August	11.00	Regionaler Gottesdienst in der Kirche Wald mit Pfrn. D. Engel und dem Orchester Adorable aus Holland. Um 10.40 Uhr steht für Sie ein Fahrdienst auf dem Landsgemeindeplatz Trogen bereit.
Dienstag	15. August	14.00	"Alti Lieder vörehole", im evang. ref. Kirchgemeindehaus Speicher; Organisation, Leitung: Elsa Graf, Hermann Hohl
		20.00	Taizé-Singen in der Turmkapelle der Kirche
Sonntag	20. August	10.00	Familiengottesdienst zum Schulbeginn, Marianne Messmer, Esther Gorgon-Lenz, Pfrn. Susanne Schewe
Dienstag	22. August	20.00	Taizé-Singen in der Turmkapelle der Kirche
Donnerstag	24. August	10.00	Andacht im Hof Speicher mit Abendmahl, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, Pfrn. S. Holz
Freitag	25. August	9.30	Andacht im Altersheim Boden mit Abendmahl, alle Menschen aus der Gemeinde sind herzlich willkommen, Pfrn. S. Holz
Sonntag	27. August	10.00	Berggottesdienst mit Taufe zusammen mit der Kirchgemeinde Wald auf dem „Älpli“ beim Ebnetschachen in Trogen; Esther Gorgon-Lenz, Ann-Kathrin Dufeu, Pfrn. Doris Engel und Pfrn. Susanne Schewe; Musik: „Echo vom Säntis“ Fahrdienst um 09.30 Uhr ab Landsgemeindeplatz. Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst in der Kirche Trogen.
Dienstag	29. August	20.00	Taizé-Singen in der Turmkapelle der Kirche

Fortsetzung nächste Seite



■ Gottesdienste vom 30. Juni bis 24. August 2017

Agenda Juni 2017

Freitag 30. Juni 9.30 Andacht mit Susanne Schewe im Alterszentrum Hof in Speicher

Agenda Juli 2017

13. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte: für die Schweizer MIVA

Sonntag 2. Juli 10.00 Wortgottesdienst mit Peter Mahler

Donnerstag 6. Juli 10.00 Gottesdienst mit Rosmarie Wiesli im Alterszentrum Hof in Speicher

Freitag 7. Juli 9.30 Gottesdienst mit Rosmarie Wiesli im Altersheim Boden in Trogen

14. Sonntag im Jahreskreis / keine Kollekte

Samstag 8. Juli 7.00 Meditation / Kontemplation

Sonntag 9. Juli 8.30 Lager-Gottesdienst mit Claudio Kaspar und dem Jubla-Leitungsteam für alle Lagerkinder und deren Familien.

10.00 reg. ökum Gottesdienst mit Pfrin. Susanne Schewe in der evang. Kirche Trogen

15. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte: HEKS: Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende

Sonntag 16. Juli 10.00 reg. ökum. Gottesdienst mit Josef Manser in der kath. Kirche Speicher

Donnerstag 20. Juli 10.00 Andacht mit Doris Engel Amara im Altersheim Obergaden, Wald

16. Sonntag im Jahreskreis / keine Kollekte

Samstag 22. Juli 7.00 Meditation / Kontemplation

Sonntag 23. Juli 10.00 reg. ökum Gottesdienst mit W. Schait in der evang. Kirche Speicher

17. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte: Werkheim Neuschwende, Trogen

Sonntag 30. Juli 10.00 reg. ökum. Gottesdienst und Taufe mit Pfr. Albert Wicki in der kath. Kirche Speicher

Agenda August 2017

Verklärung des Herrn / keine Kollekte

Samstag 5. August 7.00 Meditation / Kontemplation

Sonntag 6. August 10.00 reg. ökum. Gottesdienst mit Sigrun Holz in der evang. Kirche Speicher

19. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte: Caritas Flüchtlingshilfe Syrien

Sonntag 13. August 11.00 Gottesdienst der Seelsorge Einheit Gäbris auf der Hohen Buche. Musik: BB Musikgesellschaft Trogen
 Fahrdienst: Speicherschwendli 10:10 Uhr, Speicher Bahnhof 10:20 Uhr, Landsgemeinde Platz Trogen 10:35 Uhr

Dienstag 15. August 18.00 Frauechreis: Maria Himmelfahrt mit Verena Süess Meditativer Gottesdienst, Spaziergang durch unsere Gärten und gemeinsames Binden von Kräutersträussen, Treffpunkt Pfarreizentrum Bendlehn Speicher

Donnerstag 17. August 14.00 Frauechreis: Strick- und Bastelstübli Café zur Blume, Hauptstrasse 11, Speicher

20. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte: Kinderschutzzentrum „Schlupfhuus“

Samstag 19. August 7.00 Meditation / Kontemplation

14.00 Jubla Gruppenstunden, Jubla-Räume im Bendlehn

Sonntag 20. August 10.00 Gottesdienst zur Einsetzung und Begrüssung von Verena Süess und Marco Süess mit Pfr. Albert Wicki, in der kath. Kirche Speicher

10.00 ökum. Familien-Gottesdienst zum Schulbeginn mit Pfrn. Sigrun Holz, Bettina Ledergerber und Gisela Fabian, evang. Kirche Speicher

Donnerstag 24. August 10.00 Andacht mit Sigrun Holz im Alterszentrum Hof in Speicher

19.00 Frauechreis: After Work Apéro Restaurant Krone, Speicher

Freitag 25. August 9.30 Andacht mit Sigrun Holz im Altersheim Boden in Trogen

21. Sonntag im Jahreskreis / Kollekte: Schweizerische Caritas, Luzern

Samstag 26. August 18.30 Gottesdienst mit Peter Mahler und Josef Manser

Sonntag 27. August 10.00 Gottesdienst mit Peter Mahler und Josef Manser

Donnerstag 31. August 19.30 Taufweg: Welche Gesichter/Personen haben mich zu Gott geführt: Gottes Spuren im Leben entdecken
 Kath. Pfarreizentrum Bendlehn

Regelmässige Veranstaltungen in Trogen

→ jeden Montag, Dienstag und Donnerstag	regelmässige Yogakurse für Einsteiger und Fortgeschrittene / Montag 17.20-18.50 Uhr und 19.10-20.40 Uhr/ Dienstag 8.10-9.40 Uhr und 18.40-20.10 Uhr Donnerstag 13.30-15.00 Uhr im RössliSaal (keine Kurse in den Schulferien). Info: Claudia Schildknecht, 071 340 03 29 oder www.bewegungsfluss.ch	
→ jeden Montag und Mittwoch	wöchentliche ChiYogastunden im RössliSaal: Asana - Flow - Atem - Yogaphilosophie - Sein / Montag 08.00 - 09.30 Uhr / Mittwoch 19.15 - 20.45 Uhr & regelmässige Workshops, jeweils Sonntag à 3 oder mehr Stunden. Weitere Infos bei Tamara Lenherr, 071 344 14 59 oder unter himmelderdeyoga.ch	
→ jeden Dienstag	08.30 - 11.15 14.15 - 17.00 18.45 - 21.30	NÄHEN NACH LUST UND LAUNE / Nähkurs im Palais Bleu Sibylle Badertscher, Kantonsschulstr. 6, 9043 Trogen / Information: s_badertscher@bluewin.ch
→ jeden 1. Dienstag des Monats	ab 18.00	"Von Mozart bis Dire Straits". Musik aus verschiedenen Epochen mit Frédéric Fischer / Gasthaus Schäfli
→ jeden Mittwoch	20.00 - 21.15	Qigong für Einsteiger und Fortgeschrittene / im Hof Speicher / Yvonne Schaffhauser / www.raum-fuer-qigong.ch / 071 340 05 20 oder yvonne@raum-fuer-qigong.ch
→ jeden Mittwoch gerade Wochen (ausserhalb der Schulferien)	09.15 - 10.45	Krabbelgruppe Chäferlitreff im Haus Seeblick, Trogen Kontaktadresse: Silvia Kriemler, Nideren 12, 9043 Trogen Tel. 071 344 37 27 / 079 398 99 35 chaeferlitreff@bluewin.ch
→ jeden Dienstag jeden Donnerstag	19.00 - 20.00 10.00 - 11.00	Tai Chi Chuan / Kurs für AnfängerInnen im Kikobe-Dojo, Ober Bendlehn 31, 9042 Speicher, Guido Ernst (g.ernst@itcca.ch)
→ jeden Freitag	ab 17.00	RAB-BAR-Betrieb / ein Mal im Monat: «SONDER-BAR-ES»
→ jeden Montag	09.00 - 11.30 18.30 - 21.00	MALEN UND ZEICHNEN für Erwachsene, Atelier Sonja Hugentobler, Palais Bleu, Trogen Experimentieren, üben, sich inspirieren lassen. Keine Vorkenntnisse nötig. Nähere Infos: www.sokunst.ch / 071 260 26 86
→ jeden letzten Samstag im Monat (Mai bis September 2017)	09.00 - 13.00	Krämermarkt auf dem Landsgemeindeplatz / Infos unter marktfrauenetrogen@gmx.ch

ANZEIGEN

INNENAUSBAU BY WELZ

SCHREINEREI INNENARCHITEKTUR
LADENBAU INNENAUSBAU
UMBAU KÜCHEN / BÄDER

WELZ AG
Bühlerstrasse 10
9043 Trogen

Tel. 071 344 19 57
info@welz.ch
www.welz.ch

Kühles auch für die heisseren Tage

Gerne beraten wir Sie
über unser Sortiment.
071 898 89 42

EWH

Elektro-Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden
www.ewh.ch

Elektro • Telematik • Energie • Shop



Kaspar Gantenbein AG

Sie werden ihren Boden lieben...

■ Parkett ■ Teppiche ■ Bodenbeläge

Wies 34
CH-9042 Speicher

Tel.: 071 344 21 85
info@gantenbein.com

www.gantenbein.com

Elektrotechnik – Telefonanlagen
Gebäudeautomation – Schaltanlagen



ELEKTRO SCHWIZER AG

Telefon 071 343 72 33
www.elektro-schwizer.ch

Quellen Agenda: Veranstaltungen auf www.trogen.ch (*) = Details siehe: www.trogen.ch/Veranstaltungen Termine über längere Zeiträume sind hier nicht aufgeführt.

Veranstaltungen vom 1. Juli 2017 bis 25. August 2017

DATUM		UHRZEIT		VERANSTALTUNG / ORGANISATOR	ORT / LOKALITÄT
JULI	SA 1	11:00 - 16:00		Tag der offenen Tür / Altersheim Boden	Altersheim Boden
JULI	SO 2	09:00		Besinnlicher Zmorge / Evang. Ref. Kirche	Seeblick, Trogen
JULI	DI 4	20:00		Taizé-Singen / Claudia Eprecht	Kirche Trogen
JULI	MI 5	11:45		Mittagstisch für Senioren / Anni Schefer / Marlies Carniello	Rest. Rebstock
JULI	SO 9			9. Juli - 21. Juli Pfarreilager / Jubla Speicher Trogen / jublaspeichertrogen.ch	Bruggmoos
JULI	SA 29	09:00 - 13:00		Krämermarkt / Marktfrauen Trogen	Landsgem.-Platz
AUG	DI 1	18:00 - 21:00		Von Mozart bis Dire Straits / Gasthaus Schäfli	Gasth. Schäfli
AUG	FR 11			Zurück in der RabBar / Verein Rab Bar	RabBar
AUG	SO 13	10:00 - 17:00		Sommerfest im Kinderdorf / pestalozzi.ch	Kinderdorf Pestalozzi
AUG	DO 17	19:30 - 21:30		Aikido Schnuppertraining	Alte Turnhalle der Kanti Trogen
AUG	DO 17			Samariterübung www.samariter-trogen.ch	Feuerwehr Depot Trogen
AUG	FR 18	20:00		Kino im Garten / flury-rova@gmx.ch	Trogen
AUG	FR 18	20:30		sommerkonzert mit uralbz / Verein Rab Bar	RabBar
AUG	SA 19			Flohmarkt Trogen / flohmarktrogen@gmx.ch	Landsgem.-Platz
AUG	FR 25	17:00		baarfoto / Verein Rab Bar	RabBar
AUG	FR 25			Landfrauen Kurs Wok und Bratpfanne / Landfrauen Trogen	Schulküche Kantonsschule Trogen
AUG	SA 26	16:00		FIRE AND MUSIC / Feuerwehrverein & Brassband EV Trogen Barbetrieb ab 19:00	Feuerwehrgebäude
AUG	SO 27	14:00		Musig-Stobete / schaefli.trogen@bluewin.ch	Gasthaus Schäfli

Auszug aus der Abfall-Info 2017

DATUM		UHRZEIT	ABFUHR	ORT / BESONDERE BESTIMMUNGEN
JULI / AUGUST	jeden Mittwoch		 Hauskehricht / Sperrgut	Bereitstellung bis 10:00 Uhr in offiziellen Kehrichtsäcken / Sperrgut und nichtoffizielle Kehrichtsäcke mit genügend Gebührenmarken frankieren.
JULI	SA 1	08:00	 Altpapier, Karton	Gebündelt bereitstellen / Papier und Karton je separat / keine Schachteln oder Tragtaschen verwenden / Ab 12:00 Uhr kein Papier mehr bei den Containern.
AUGUST	SA 26	08:00	 Altpapier, Karton	Gebündelt bereitstellen / Papier und Karton je separat / keine Schachteln oder Tragtaschen verwenden / Ab 12:00 Uhr kein Papier mehr bei den Containern.
JULI	MI 7	07:00	 Häckseldienst	Heckenschnitt, Stauden und Äste bis 18 cm Durchmesser
AUGUST	MI 2	07:00	 Häckseldienst	Heckenschnitt, Stauden und Äste bis 18 cm Durchmesser
JULI	MO 3	07:00	 Grünabfuhr	Gartenabfälle, Laub, Häckselgut, Schnittblumen und Pflanzen / keine Steine, Baumstücke, Wurzeln, Küchen- und Rüstabfälle, kein Altholz, Erdmaterial, keine Plastiksäcke, Drähte, Schnüre, Gebinde / in Grüngutcontainern bereitstellen / Stauden und Aeste bündeln.
JULI	MO 17	07:00	 Grünabfuhr	Gartenabfälle, Laub, Häckselgut, Schnittblumen und Pflanzen / keine Steine, Baumstücke, Wurzeln, Küchen- und Rüstabfälle, kein Altholz, Erdmaterial, keine Plastiksäcke, Drähte, Schnüre, Gebinde / in Grüngutcontainern bereitstellen / Stauden und Aeste bündeln.
AUGUST	MO 7	07:00	 Grünabfuhr	Gartenabfälle, Laub, Häckselgut, Schnittblumen und Pflanzen / keine Steine, Baumstücke, Wurzeln, Küchen- und Rüstabfälle, kein Altholz, Erdmaterial, keine Plastiksäcke, Drähte, Schnüre, Gebinde / in Grüngutcontainern bereitstellen / Stauden und Aeste bündeln.

Ärztlicher Notfalldienst

Bei einem Notfall zuerst den Hausarzt anrufen. Falls er nicht erreichbar ist, wenden Sie sich bitte an das Ärztelefon:

0844 55 00 55

Dort erhalten Sie Tag und Nacht an 365 Tagen im Jahr telefonische Beratung und werden auf Wunsch mit dem Dienstarzt vor Ort verbunden.

Bei Bedarf wird für Sie die kantonale Notrufzentrale 144 informiert.

Notfallnummern

Nr. **144** Sanitätsnotrufzentrale bei lebensbedrohlichen Notfällen

Nr. **117** Polizei

Nr. **1414** REGA

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. Nr. 144 anfragen

Ferien der Ärzte

Dr. med. P. Kälin	22.07.2017-06.08.2017	071 344 31 31
-------------------	-----------------------	---------------

Dr. med. E. Züger	29.07.2017-13.08.2017 15.10.2017-29.10.2017	071 344 12 18
-------------------	--	---------------

Dr. med. A. Rohner		071 344 33 88
--------------------	--	---------------